

1) Rechnungsadresse/ Customer Invoice address/ Adresse Facturation Client				Lieferschein- Delivery Document/ Bon de Livraison			
GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA				3) No 4) Versanddatum Shipping date Date d'expédition		81019309 08.08.2018	
5) Lieferantenanschrift/Supplier address/ Adresse du fournisseur GGB France EURL Site ANNECY 65 Chemin de la Prairie F-74009 ANNECY Lieferanten-Kontr.-Nr/Supplier(s) Code No/ N° Code fournisseur:				Rechnung/Invoice/Facture			
				8) Datum / Date 09.08.2018			
10) Ihr Zeichen Customer Identif Reference Client		11) Bestell-Nr. Order N° Date Date No de la commande		15) Zusatzdaten d. Best Customer addit Data Indic. Complém. Client		12) Unsere Abteilung Supplier Department Département fournisseur	
GRYZEWSKI		550003087903				AUTOMOTIVE	
13) Hausruf Tel. Ext Tél. Ext		14) Unsere Auftrags-Nr Supplier ref No ordre fournisseur				3150000356	
19) Versandart Type of shipment Mode d'expédition		20) Frei Paid Franco		UNFREI UNPAID PORT		21) Verpackungsart Packaging Mode d'emballage	
				KLT		22) Versandzeichen Shipping Marks Identification de l'envoi	
						23) Gewicht/Weight/Poids	
				Brutto / Gross / Brut: 571,997		Netto / Net / Net: 555,497	
25) Versandanschrift/ Ship to Address/ Adresse d'expédition						26) Abladestellen- Code/ Unloading location- Lieu de déchargement	
GETRAG S.p.A, Via dei Ciclamini 4, I-70026 MODUGNO BA							
27) Pos		28) Teilnummer des Empfängers/Customer Part No Prefix/prefixe Basic/Base Suffix/Suffixe		29) Bezeichn d. Lieferung/Delivery description Designation des marchandises 29a) Verpackungseinzelh Lauf kart-Nr/ Packaging de talls and tag No/ date emballage et Nb carte solvante		30) Menge Quantity Quantité	
000010		2507606600 Charge No: 372213 1 - 370 - 1 - 1.730 - 50 - 2.100 - 180/198968 5008520/196 180/199692 214278		BB1412DP4 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 107100 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 (1x 33230 + 1x 25200 + 1x 48670) Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO 51 CARTONI x 2100 pz) Data controllo: 30.08.18 Firma: 9		107.100 PCS	
						31) Mengenein Unit of M Unité	
						40) Empfängervermerke / Receiver notices /Avis du receveur	
						Menge Quantity Quantité	
						+/-	
						Vermerke Remarks Notes	
42) Elgagsvorm. / Receivers remarks / Remarques réception		43) Mengenprüfung / Quantity check / Contrôle quantité		44) Güteprüfung / Quality check / Contrôle qualité		45) Empfangen / Receiver / Receveur	
Datum Date							
Name Nom							
						46) Rechnungsprüfung / Invoice check / Contrôle facture	

GGB France EURL
65, chemin de la Prairie
Boîte Postale No 2074
F-74009 Annecy Cedex
Tél. +33 (0)4 50 33 66 88
Fax +33 (0)4 50 33 66 60
eMail france@ggbearings.com
www.ggbearings.com

Feuille de route

0000186959

Page 1 / 1

Nom Transporteur : CUSTOMER PICK UP

Adresse Transporteur : -
74078

Nom Transporteur :

Signature:

Date:



Ligne: 001

Nom Client : GETRAG S.p.A

N° Client : 100325

Adresse Client :

GETRAG S.p.A

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO BA

N° Bon de Livraison: 81019309

INCOTERM: FCA

Nbre Total Palette(s): 3 (PALETTE PERDUE 800X600)

Poids Brut: 589 KG

RECAPITULATIF:

Poids Total (Brut): 589 KG

Nbre Total Palette(s): 3

Nbre Total Carton(s): 52

Numéro(s) Bon de Livraison: 0081019309



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-007344 vom 24.08.2018



18-007344

Ludwigsburg, 24.08.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GGB France Eurl 65 Chemin de la Prairie 74000 ANNECY FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 30.08.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Annecy Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 24.08.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 81019309	11 Anzahl der LM. Nombre des colis 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 589	15 Umfang cbm
Summe: Total		3,00 EP		589,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güterempfangen am / Réception des marchandises le Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) GETRAG SPA 170026 MODUGNO 30 AUG 2018 Datum / Date				
20 GGB France Eurl F-74000 Annecy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG D-71634 Ludwigsburgstraße 23 71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur "Ricevuto in piena verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604